# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
<del></del>	LIQUID CRYSTAL DISPLAY APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I advnowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国で、特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出願、 いかなる出願も、下記の枠内をチ	或いはPCT国際出願については、 ェックすることにより示した。	any foreign application for patent International application having a fit application for which priority is claim	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願	÷		Priority Not Claimed 優先権主張なし
Pat. Appln. No.2003-097099	Japan	31/March/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<u> </u>
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Alb)	(0: 11:)	(Day/Month/Year Filed)	
(Number) (番号)	(Country) · (国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の利	米国仮特許出願についても、その米 J益を主張する。	I hereby claim the benefit under T 119(e) of any United States provisi	itle 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
PCT国際出願についても、その 張する。また、本出願の各特許請 編第112条第1段に規定された T国際出願に開示されていない場 日と本国内出願日またはPCT国際	主張し、又米国を指定するいかなる 同第365条(c)に基づく利益を主 水の範囲の主題が、米国法典第35 態様で、先行する米国出願又はPC 合においては、その先行出願の出願 別出願日との間の期間中に入手され 規則1.56に定義された特許性に 務があることを承認する。		the United States, listed below of each of the claims of this nior United States or PCT ner provided by the first paragraph ction 112. I acknowledge the duty laterial to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況 : 特許許可、係属中、	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況 : 特許許可、係属中、	
且つ情報と信ずることに基づく陳 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 凍述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 故意による虚偽の陳述は、本出願ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宣言する。	were made with the knowledge that	tements made on information and further that these statements twillful false statements and the ne or imprisonment, or both, under ted States Code and that such

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

\*24978\* 24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Send Correspondence to: Patrick G. Burns, Esq. GREER, BURNS & CRAIN, LTD. 300 South Wacker Dr., Suite 2500 Chicago, IL 60606 (312) 360 0080

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Seiji Hayashimoto
発明者の署名 ・ 日付 ・	Inventor's signature Date Seiji ) Vayashimoto Mar. 12, 2004
住所 .	Residence Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先 -	Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION.
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku. Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Koshu Yonemura
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature  Date  Nov. 12. 2004
住所	Residence Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION.
	1−1, Kamikodanaka 4−chome, Nakahara−ku. Kawasaki−shi, Kanagawa 211−8588 Japan